



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
21 August 2006

Russian
Original: English

Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях
Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей
Второе совещание
Женева, 6-10 ноября 2006 года
Пункт 2 b) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: организация работы

**Записка с изложением плана проведения второго
совещания Комитета по рассмотрению стойких
органических загрязнителей**

Записка секретариата

В приложении к настоящей записке содержится записка с изложением плана проведения второго совещания, который был разработан Председателем Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей г-ном Рейнером Арндтом (Германия) в порядке оказания помощи участникам в их подготовке к этому совещанию Комитета.

* UNEP/POPS/POPRC.2/1.

Приложение

Записка с изложением плана проведения второго совещания Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей

1. Настоящая записка с изложением плана проведения предназначена для оказания участникам помощи в подготовке ко второму совещанию Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей путем представления им первоначальных соображений относительно планирования и организации этого совещания и его ожидаемых результатов. Предполагается, что вся предсессионная документация будет размещена на веб-сайте Стокгольмской конвенции (www.pops.int) к 15 сентября 2006 года.

Цели и возможные итоги совещания

2. Основная цель проведения совещания заключается в обеспечении того, чтобы Комитет выполнил возложенную на него Конвенцией работу. Для достижения этой цели Комитет:

- a) по каждому проекту характеристики рисков, подготовленному рабочими группами, учрежденными Комитетом:
 - i) примет с любыми поправками характеристики рисков;
 - ii) в соответствии с пунктом 7 статьи 8 Конвенции, а также на основе характеристики рисков будет принимать решения о том, существует ли вероятность того, что в результате перевозки на большое расстояние химическое вещество, являющееся предметом характеристики рисков, вызовет значительные неблагоприятные воздействия на здоровье человека и/или окружающей среды, которые потребуют принятия мер в глобальном масштабе, а также о том, что это предложение следует осуществлять;
 - iii) в соответствии с решением, принятым в рамках подпункта ii) выше, будет принимать решения о том, чтобы:
 - a. предложить всем Сторонам и наблюдателям представить информацию в соответствии с приложением F к Конвенции относительно учреждения специальной рабочей группы для подготовки проекта оценки регулирования рисков, а также относительно согласования плана работы по завершению рассмотрения проекта Комитетом на его третьем совещании; или
 - b. представить характеристику рисков всем Сторонам и наблюдателям и отложить их;
- b) примет с любыми поправками проект формата представления информации в соответствии со статьей 8 Конвенции, определенной в приложении F, проект пояснительных замечаний для представления этой информации и проект оценки регулирования рисков, подготовленный рабочей группой по вопросам конфиденциальности и приложению F, учрежденной Комитетом;
- c) в отношении каждого предложения о включении химического вещества в приложения A, B или C к Конвенции, которое находится на рассмотрении:
 - i) рассмотрит предложения, будет применять критерии отбора, определенные в приложении D к Конвенции, и завершит оценку выполнения этих критериев;
 - ii) в случае подтверждения выполнения критериев отбора, учредит специальную рабочую группу для разработки проекта характеристики рисков и согласует план работы по завершению проекта для рассмотрения Комитетом на его третьем совещании.

3. Вторая цель совещания заключается в выполнении задач, возложенных на Комитет Конференцией Сторон, и в рассмотрении вопросов, связанных с эффективным функционированием Комитета. Для достижения этой цели Комитет:

- a) рассмотрит проект кодекса практики обращения с конфиденциальной информацией, подготовленный Комитетом, внесет, в случае необходимости, в него изменения и представит окончательный проект Конференции Сторон на ее третьем совещании с просьбой о проведении правовой оценки и о возможном принятии кодекса практики;
- b) разработает рекомендации по вопросу о том, как рассматривать изомеры или группы изомеров химических веществ, предложенных Сторонами для включения в приложения А, В или С к Конвенции в соответствии со статьей 8, для представления на рассмотрение Конференции Сторон на ее третьем совещании;
- c) обсудит вопрос о включении химических веществ, продукты преобразования которых являются химическими веществами, предлагаемыми для включения в приложения А, В или С, и рассмотрит вопрос о разработке подхода к будущему рассмотрению этого вопроса Конференцией Сторон;
- d) рассмотрит реестр экспертов и экспертных данных, необходимых для третьего совещания Комитета.

Повестка дня совещания

4. В аннотированной повестке дня совещания (UNEP/POPS/POPRC.2/1/Add.1) указаны предлагаемые для обсуждения вопросы, а также документы совещания и информационные документы по каждому из этих вопросов. В большинстве документов приводятся положения Конвенции или же решения Конференции Сторон, определяющие мандат на проведение мероприятий, которые рассматриваются в этих документах. В документах совещания указаны те меры, которые могут быть приняты Комитетом. Членам Комитета предлагается сообщить секретариату до проведения совещания или, по крайней мере, при рассмотрении повестки дня в ходе самого совещания о тех вопросах, которые, по их мнению, должны быть включены в повестку дня.

Организация работы

5. Совещание будет проводиться 6-10 ноября 2006 года (с понедельника по пятницу). Предлагаемый график проведения пленарных заседаний предусматривает организацию двух трехчасовых заседаний в день (10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.). Проведение каких-либо вечерних пленарных заседаний не планируется. В течение этой недели, в случае необходимости, будут созданы рабочие группы. Предварительный график работы на неделю приводится в документе UNEP/POPS/POPRC.2/INF/2.
6. Утреннее заседание в понедельник начнется с официальной вступительной части, а затем будут рассмотрены организационные вопросы. По этому пункту Комитет примет свою повестку дня с любыми поправками и согласует организацию работы на неделю. За этим последует обзор итогов второго совещания Конференции Сторон, имеющих отношение к работе Комитета.
7. Комитет проведет первоначальное обсуждение двух оперативных вопросов: вопрос квалифицирования изомеров или групп изомеров химических веществ, предлагаемых для включения в приложения А, В или С к Конвенции; и включение химических веществ, продукты преобразования которых представляют собой химические вещества, предлагаемые для включения в приложения А, В или С к Конвенции. Я считаю, что это предварительное обсуждение необходимо провести до рассмотрения проектов характеристик рисков, а также новых предлагаемых химических веществ, поскольку этот вопрос является общим для ряда из них. Оставшиеся оперативные вопросы можно было бы рассмотреть позднее в течение недели.
8. Затем Комитет рассмотрит каждый из проектов характеристик рисков, представленных ему. По каждому из них:
- a) председатель рабочей группы, которая разработала проект характеристики рисков, представит его Комитету;
 - b) Комитету будет предоставлена возможность задать уточняющие вопросы, касающиеся проекта;
 - c) Комитет обсудит проект характеристики рисков, а также вопрос о том, существует ли вероятность того, что в результате перевозки на большое расстояние химическое вещество, являющееся предметом характеристики рисков, вызовет значительные неблагоприятные

воздействия на здоровье человека и/или окружающей среды, которые потребуют принятия мер в глобальном масштабе;

d) Комитет, вероятно, учредит контактную группу для разработки проекта решения, включающего элементы, перечисленные в подпункте а) пункта 2 выше, для возможного принятия Комитетом позднее в течение недели.

9. Затем Комитет рассмотрит новые предлагаемые вещества для включения в приложения А, В или С. По каждому предложению выдвигаются следующие процедуры:

a) Сторона, которая выдвигает свое предложение на рассмотрение, должна представить его Комитету. Выступление должно ограничиваться 15 минутами;

b) Комитету будет предоставлена возможность задать уточняющие вопросы в отношении представления;

c) Комитет обсудит то, как данное предложение соответствует критериям отбора;

d) Комитет, вероятно, учредит контактную группу для разработки проекта решения, включающего элементы, перечисленные в подпункте с) пункта 2 выше, для возможного принятия Комитетом позднее в течение недели¹.

10. После первоначального обсуждения новых предлагаемых химических веществ Комитет рассмотрит оставшиеся оперативные вопросы: меры, касающиеся несоблюдения; реестр экспертов; типовые планы работы по подготовке проектов характеристик рисков и проекта оценки регулирования рисков. После этого будут проведены обсуждения прочих вопросов и сроков и места проведения третьего совещания Комитета.

11. Вероятно, доклад о работе совещания будет рассмотрен во второй половине дня в пятницу. Он станет важным результатом проведения совещания и будет служить полезным документом, напоминающим участникам (и информирующим тех, кто не участвовал в этом совещании) о работе этого совещания и о достигнутых на нем договоренностях. Доклад о работе совещания, подготовленный к концу пленарного заседания во второй половине дня в четверг, будет утвержден с любыми поправками на пленарном заседании в пятницу. В соответствии с предыдущей практикой Комитет может принять решение о том, что раздел доклада, посвященный результатам проведения пленарных заседаний в пятницу, будет подготовлен заместителем Председателя в его качестве Докладчика совместно с секретариатом и включен в доклад совещания с разрешения Председателя.

¹ Для оказания содействия контактными группам, которым поручена разработка проектов решений, касающихся новых предлагаемых химических веществ, неофициальные первоначальные проекты решений по каждому из этих химических веществ будут подготовлены межсессионными редакционными группами, учрежденными Председателем для этой цели.